

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1**Zmluvné strany****1.1 Slovenská televízia a rozhlas**

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
konajúca prostredníctvom: Ing. Eduard Čengel, riaditeľ Sekcie ekonomiky
IČO: 56 398 255, DIČ: 2122292832, IČ DPH: SK2122292832
bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava
číslo účtu IBAN: SK13 1100 0000 0029 2712 3195
zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8978/B
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 Obec Čachtice

sídlo: Malinovského 769, 916 21 Čachtice
štatutárny orgán: Ing. Erika Ondrejková, starostka obce
IČO: 00 311 464, DIČ: 2021091391, IČ DPH: nie je platca DPH
bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s.
číslo účtu IBAN: SK39 5600 0000 0058 0639 3002
(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2**Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie sekvenčí a udelenie licencie na použitie sekvenčí a z audiovizuálnych diel a audiovizuálnych záznamov uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „Príloha č. 1“) (ďalej spolu len „**sekvencie z AVD a AVZ**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ poskytuje sekvencie z AVD a AVZ a udeľuje nadobúdateľovi licenciu k sekvenciám z AVD a AVZ nasledovne:
- 2.2.1 zaradenie sekvenčí z AVD a AVZ v celkovej použitej stopáži max. 15 minút do nového audiovizuálneho diela pod názvom „Čachtický hrad – história a súčasnosť (plná verzia)“ (ďalej len „**nové AVD č. 1**“) na komerčné a/alebo nekomerčné verejné vykonanie technickým predvedením (premietanie) s možnosťou neobmedzeného počtu premietaní v rámci podujatí v priestoroch Čachtického hradu počas doby **od 1.6.2025 do 30.5.2027**,
- 2.2.2 zaradenie sekvenčí z AVD a AVZ v celkovej použitej stopáži max. 10 minút do nového audiovizuálneho diela pod názvom „Čachtický hrad – história a súčasnosť (skrátaná verzia)“ (ďalej len „**nové AVD č. 2**“) na komerčné a/alebo nekomerčné verejné vykonanie technickým predvedením (premietanie) s možnosťou neobmedzeného počtu premietaní v rámci podujatí v priestoroch Čachtického hradu počas doby **od 1.6.2025 do 30.5.2027**.
- 2.3 Poskytovateľ poskytuje sekvencie z AVD a AVZ a udeľuje licenciu k sekvenciám z AVD a AVZ nevýhradne, s časovým, vecným a teritoriálnym obmedzením podľa bodu 2.2 a bez oprávnenia poskytnúť sekvencie z AVD a AVZ a udelenú licenciu k sekvenciám z AVD a AVZ tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- Poskytovateľ potvrdzuje, že je výrobcom AVD a AVZ, z ktorého pochádzajú sekvencie a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu. Poskytovateľ ďalej vyhlasuje, že je výrobcom AVD a AVZ, pri ktorých už v zmysle ustanovení Autorského zákona uplynula doba ochrany majetkových práv výrobcu AVD a AVZ, je vlastníkom hmotného substrátu, na ktorom sú tieto AVD a AVZ zaznamenané a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 3.2 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít poskytne pracovisko s obsluhou a zašle súbory v elektronickej podobe so sekvenciami z AVD a AVZ v zodpovedajúcej technickej kvalite prostredníctvom FTP servera na e-mailovú adresu nadobúdateľa: hrad@cachtice.sk, po úhrade faktúry podľa bodu 4.2 tejto zmluvy a predložení oprávnenia vyhotoviť rozmnoženinu za nositeľov práv sekvencií z AVD zastupovaných ochrannou spoločnosťou LITA podľa bodu 3.4 tejto zmluvy.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie z AVD a AVZ použije len spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a po uplynutí udelennej licencie tieto záznamy skartuje - zmaže.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky režisérov, autorov, výkonných umelcov za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany a dotknutých osôb zachytených v sekvenciách z AVZ za použitie ich podobizne a prejavov osobnej povahy, ak vzniknú, v rámci použitia sekvencií z AVD a AVZ spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že od nositeľov práv sekvencií z AVD zastupovaných ochrannou spoločnosťou LITA získa oprávnenie vyhotoviť rozmnoženinu sekvencií z AVD – súbory v elektronickej podobe prostredníctvom poskytovateľa a na použitie sekvencií z AVD spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy. Nadobúdateľ predloží toto oprávnenie poskytovateľovi v písomnej podobe alebo zašle v elektronickej podobe na e-mailovú adresu: martina.belanova@stvr.sk a telexim@stvr.sk. Poskytovateľ dodá nadobúdateľovi Prihlášky k sekvenciám z AVD.
- 3.5 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách z AVD a AVZ podľa tejto zmluvy také úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, ktoré by znižovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby/umelecké výkony v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy (ako jej dodatok).
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä povinností podľa bodu 3.4 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

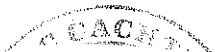
- 4.1 Za udelenie licencie na použitie sekvencií z AVD a AVZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a výber a poskytnutie pracoviska s obsluhou podľa bodu 3.2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
- | | |
|---|---|
| 4.1.1 Celková odmena: | 670,00 € + 23% DPH; |
| 4.1.1.1 Licencia podľa bodu 2.2.1 | 270,00 € + 23% DPH, |
| 4.1.1.2 Licencia podľa bodu 2.2.2 | 270,00 € + 23% DPH, |
| 4.1.1.3 Výber a poskytnutie pracoviska s obsluhou | 110,00 € + 23% DPH (40,00 € + DPH/1 hod.), |
| 4.1.1.4 Elektronické súbory | 20,00 € + 23% DPH (1,00 € + DPH/1 el. súbor). |
- 4.2 Celkovú odmenu podľa bodu 4.1.1 uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred dodaním súborov na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa uskutočnenia zdanieľného plnenia a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň uskutočnenia zdanieľného plnenia pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň prijatia platby a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9% z dlžnej sumy.

Čl. 5

Závěrečné ustanovenia

- Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím licencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v SR.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

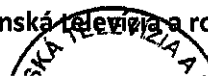
V Čachticiach, dňa 17.2.2025



V Bratislave, dňa 12. FEB. 2025

Ing. Erika Ondrejková
starostka obce
Obec Čachtice

Ing. Eduard Čengel
riaditeľ Sekcie ekonomiky
Slovenská televízia a rozhlas



Príloha č. 1
k Licenčnej zmluve ZN2001645

Zoznam audiovizuálnych diel, z ktorých pochádzajú sekvencie:

1. Človek a mesto / ep. Myjava, IDEC: 697-7620-0004-0016
2. Lastovička / ep. Hrad Čachtice, IDEC: 669-3500-0001-0032
3. Z hôr, lesov a lúk / ep. Malé Karpaty, IDEC: 680-2600-0311-0000
4. Pred rokmi č. 18/15, Filmári v Čachticiach, IDEC: 615-2610-0020-0018
5. Retronoviny č. 12/12, Clonový odstrel, IDEC: 612-2610-0200-0012
6. S batohom cez hory / ep. Na bralo Čachtického hradu, IDEC: 682-3500-0228-0032
7. Tip na víkend, IDEC: 650-0000-0943-0000
8. Tip na víkend / ep. č. 8 – Čachtický hrad, IDEC: 689-2400-0268-0000
9. Pamätníky minulosti-svedkovia dneška; Pohľady na minulosť, IDEC: 650-2900-0884-0000

2. Zoznam audiovizuálnych záznamov, z ktorých pochádzajú sekvencie:

1. Pamätná izba Báthoričky, IDEC: 650-1100-0000-9923
2. Čachtický hrad, IDEC: 650-1100-0001-2063
3. Plnia dané slovo – Čachtice, IDEC: 650-1100-0002-2537
4. Beckov a Čachtice, IDEC: 650-1100-0002-8937
5. 120. výročie uzákonenia spisovnej slovenčiny - Čachtice, IDEC: 650-1100-0000-5437
6. Čachtice, IDEC: 650-1100-0000-5536
7. O strážnych hradoch severného Uhorska, IDEC: 650-1100-0000-6229
8. Čachtice, 650-1100-0000-1891
9. Mení sa naša dedina - Čachtice, nositeľ Radu práce, 650-1100-0000-9667
10. Colotka v okrese Trenčín, 650-1100-0002-9538
11. Dosiahli dosť - ale chcú ešte viac, 650-1100-0003-5460